

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сѣхъ Вѣдомостей въ лѣтѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Ueberendung per Post . . . 5 „
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 37.

Среда 7. Апрель. — Mittwoch 7. April.

1882.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Альбертъ Коссовъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ имперію отъ 14. Февраля 1881 г. за № 879 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону.
Da der preussische Unterthan Albert Kossow die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 14. Februar 1881 sub Nr. 879, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 2483. 1

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ выданнаго командиромъ 21. резервнаго пѣхотнаго полка увольнительнаго билета отъ 8. Октября 1878 г. за № 2961, рядовому Рейнвальду Югансону, проситъ считать билетъ этотъ недействительнымъ, такъ какъ взаменъ его Югансону выданъ дубликатъ.
№ 2313. 2

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

По опредѣленію Лифляндской Казенной Палаты отъ 31. Марта с. г. состоящій писцомъ при Венденскомъ уѣздномъ казначействѣ Иванъ Мартыновичъ, согласно прошенію, уволенъ отъ службы съ 1. Апрѣля сего года. № 318.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 1. Марта 1882 г. телеграфистъ 4. разряда низшаго оклада Рижской телеграфной станціи Иванъ Гейде, согласно прошенію его, уволенъ отъ службы съ 1. Марта 1882 года. № 1465.

Господиномъ и. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено А. Каебергу устройство скотобойни на Торенсбергѣ по Бауской улицѣ въ домъ № 1 до устройства общественной городской скотобойни съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими повѣдѣніями въ

предѣлахъ предоставленной имъ власти.
Von dem Herrn stellv. Livländischen Gouverneur ist dem A. Kaebberg die Concession zur Errichtung eines Schlachthauses in dem an der Bauskeischen Straße auf Thorensberg sub Nr. 1 belegenen Hause bis zur Errichtung eines allgemeinen städtischen Schlachthauses und unter der Bedingung der Beobachtung der einschlägigen Gesetze und der von den zuständigen Autoritäten innerhalb der Grenzen ihrer Amtsgewalt erlassenen Vorschriften, ertheilt worden.
Nr. 1605. 1

Господиномъ и. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено Югану Христиану Швенну соединеніе жельзоперѣдальнаго молотового завода его въ Искудѣ съ костомольною паровою мельницей.
Von dem Herrn stellv. Livländischen Gouverneur ist dem Johann Christian Schwenne die Concession zur Vereinigung des ihm im Jahre 1866 concessionirten Neglischschen Dampfeisenhammers mit einer Knochenmahlmühle ertheilt worden.
Nr. 1678. 2

Вон дер Ливляндскаго Губернента-Вертвалтунг вѣрдеміттелст зур алгеменейн Вѣссenschaft und Nachachtung bekannt gemacht, daß dem dimittirten Obristen August von Buddenbrock die Genehmigung zur Constituirung des bisher mit dem Gute Palzmar vereinigten Beigutes Friedrichshof zu einem selbstständigen Rittergute unter dem Vorbehalte des unveränderten Hypothekensandes derselben ertheilt worden, dergestalt, daß hinfort zu allen Steuern an Landespräsidenten und Willigungen das Gut Palzmar mit 1882 Thlr. 3 Gr. steuerpflichtigen und 595 Thlr. 12^{11/12} Gr. Hofesland, das Gut Friedrichshof aber mit 292 Thlr. 81 Gr. steuerpflichtigen Landes und 174 Thlr. 1^{80/112} Gr. Hofesland herangezogen werde.
Nr. 1690. 3

Саммтliche Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht hierdurch zu ersuchen, den des Diebstahls verdächtigen, zu Friedrichstadt verzeichneten Zigeuner August Steppan gefälligst ermitteln und im Ermittlungsfalle arretirlich anher einzuliefern.
Riga-Ordnungsgericht, den 2. April 1882. Nr. 2915. 3

Вон Ригаschen Ordnungsgerichte werden die resp. Eigenthümer eines am 11. März c. unter Siggund eingelieferten, anscheinend gestohlenen Fuchspferdes, mittlerer Größe, 7—8 Jahre alt, der linke Vorderfuß bis zum Knie weiß, hierdurch aufgefordert, sich mit ihren Eigenthumsbeweisen, binnen 3 Wochen

a dato bei dieser Behörde, resp. dem Siggundschen Gemeinderichte zu melden.
Riga-Ordnungsgericht, den 3. April 1882. Nr. 2988. 3

Вон дер Ригаschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben nachstehende verdächtigen Leuten abgenommene Sachen eingeliefert sich befinden und zwar:
1. ein Kasten, enthaltend 1 Rock, ein Paar Beinkleider, ein Paar Stiefel und ein Hemdtragen,
2. ein Paar Stiefel,
3. ein bezogener und ein unbezogener Schaafepelz,
4. ein Sack mit Weinsaat, und
5. ein Päckchen Wäsche.

Die resp. Eigenthümer der qu. Sachen werden hierdurch ersucht, binnen 6 Wochen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizeiverwaltung sich zu melden.
Riga-Polizei-Verwaltung, den 24. März 1882. Nr. 5986. 2

Вон дер Ригаschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Diensthilfsist Johann Heinrich Fedor Prinz in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 19. Mai 1880 sub Nr. 2952 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.
Riga, den 20. März 1882. Nr. 2268. 1

Вон дер Ригаschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Arbeitercladist Ullan Trasmow Trilup in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 24. März 1875 sub Nr. 2124 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.
Riga, den 3. April 1882. Nr. 2448. 3

Вон Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird infolge Requisition der Fellinschen Kreis-Wehrpflicht-Commission hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die zur Fellinschen Stadtgemeinde gehörigen Personen, welche im Jahre 1861 geboren, demnach in diesem Jahre der allgemeinen Wehrpflicht unterliegen, sich behufs Verifikation der

diesjährigen Einberufungslisten und Verlautbarung ihrer Ansprüche auf Zubilligung von Vorrechten nach der betreffenden Kategorie, unter Beibringung der erforderlichen Attestate über den ihre Ansprüche begründenden Familienstand am 3. Mai c., 12 Uhr Mittags, bei der Fellinschen Kreis-Wehrpflicht-Commission zu melden haben. Nr. 432. 2
Fellin-Rathhaus, am 27. März 1882.

Вон Верросchen Ordnungsgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß zufolge Anzeige der Verwaltung der 1. Waimelschen Sterbefälle d. d. 11. Februar c. dieselbe ihre Thätigkeit eingestellt, mithin zu existiren aufgehört hat.
Werro, den 20. März 1882. Nr. 3082. 2

Wifas pilsethu un seinju zeen. po-lizejas teel zaur scho no apafschrafft-litahs pagasta waldes it laipri lubgats to pee scha pagasta peeraffitu jau wairaf gabus bei pafes efoschu Fritz Sarriinu, kas farwas nodofchanas schim pagastam par wairaf gadeem parahda un fura bishwes weeta nesiunama, fur to atrasta, fanemt zeeti un la arestantu schai pagasta waldei peesuhit.
Chrgemes pils pagasta walde, 27. Martā 1882. Nr. 94. 3

Lam pee Kofneses walsts peederigam jemneefam Peter Jürgens ir pafe pajubuse no 9. Merz 1882 ar Nr. 77, tad zaur scho tapate teel par nederigu atjibta. Utradejam teel lubgats to pee Kofneses pagasta waldes peesuhit.
Kofneses pagasta teesā, 1. Aprilī 1882. Nr. 105. 3

Deht 1882 gad. fefaufschanas-ruffa fegatawofchanas fcheit teel usajunati, woi pais tas, Riga bishwedams, tā 1864 gad. mirschā Andrei Petersohn 2. laulības Marries Petersohn dehts Johan Otto Petersohn, dšimis 1861 gada, jeb arī wina mōhte Marie Petersohn (kura tagad atkal ešot preze-juseš) katrā deenā, un wifwehlat libāf 20. April f. g., fawi preefšā stāditees Intschaln muišas pagasta waldifchanai Intschaln muišā, deht la Johan Otto Petersohn familijas usdofchanas. Intschaln muišā, tani 30. Merz 1882. Nr. 24. 2

Kad us schenes Rumpu fainneefā Petera Rumpa gruntes meens laima pafotra gada iswiltā stahw, tad tep tabspaschas ihpafschneefš zaur scho usajunāts trisu mehneshu laika no schahs deenas flaitohst fawu ihpafschumu pret gruntenaudas un isfludinaschanas mafsu pee schahs teesas fanemt, jeb ja ihpafschneefš nolikā terminā nemeldefeš,

taps laima tā īpašchums bei fainneela
us olzonu īpašchota.

Saun-Ralzenawas waltis-teesā, 16.
Februar 1882. Nr. 110. 2

Verichtigungen.

Die in den Nummern 19, 20 und 21 der Livländischen Gouvernements-Zeitung von diesem Jahre enthaltene Publication des Werroschen Ordnungsgerichts sub Nr. 1266 ist dahin zurechtzustellen, daß nicht die 1. Werrosche sondern die 1. **Werrohoffsche** Sterbekasse zu existiren aufgehört hat.

Desgleichen muß es in der in den Nummern 20, 21 und 22 der Gouvernements-Zeitung von diesem Jahre enthaltenen Publication des Werroschen Ordnungsgerichts sub Nr. 1269 anstatt 4. Werroschen Sterbekasse heißen **4. Werrohoffschen** Sterbekasse.

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisen-gerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Fleischer Friedrich August Wittin irgend welche Anforderungen oder Erbsprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 22. September 1882, bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei, entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbsprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbsprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 306. 3
Riga-Rathhaus, den 22. März 1882.

Von Einem Ehlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle diejenigen, welche an den Nachlaß des hier selbst mit Hinterlassung eines rechtsförmlich errichteten Testaments verstorbenen Bürgers Herrn Johann Andreas Emmerich unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Herrn Joh. A. Emmerich anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzubringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 24. September 1882 bei diesem Rathe zu melden und hier selbst ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlassache mit irgend welchem Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 490. 3
Dorpat-Rathhaus, am 24. März 1882.

Littenes waltis-teesā dara zaur scho
sinamu, tā:

1) Simon Stroder, kuram behrnu
nam, ir ta Otto Vahdas beflu August,
few behrna weatā,

2) saldats Simon Semlat, kuram
ar behrnu nam, ir ta Otto Luhs beflu
Otto, few behrna weatā,

3) Otto Briggmann, kuram meesiga
behla nam, ir sawa radneeka Ehrmanu
Briggmann beflu Johann Reinhold, few
behrna weatā un

4) pee schihs waltis peederigs Andre
Luhs, kuram art behrnu nam, ir sawa
radneeka Otto Rahgel beflu Zahn few
behrna weatā ar peederigu atwehleschanu
peenehmuschti un pee schihs teesā no-
ralksiht likuschi, tapeh3 top wist tee, ku-
reem pret schahm adopp3jahm kahda pre-
toschanahs buhtu, usajinatti triju mechne-

schu laika, t. i. lih3s 24. Juni f. g.
pee apalschā minetas teesā peeneft, jo
wehslati nelahdas prettrunas netiks pe-
nemtas, bet minetas adopp3jahs par spehla
gah3uschahm eestattitas.

Littenes waltis-teesā, tai 24. Martā
1882. Nr. 54. 3

No Turaides pils pagasta waldibas
teel ar scho illatse, kam kahdas taisnigas
prettrunafchanas buhtu pret to schejeenes
pagasta waldes protokol grahmata no
17. Novbr. 1881 sem Nr. 32 notiku-
schu adopteerschānu, ta Mikel Muhr-
mann un wina fewas Greetes, kureem
meesigu behlu nam, sawas miruschas
meitas Trihnes Aruhmin un winaas
wehl dshwodama wihra Behtera beflu
Jahni, dšmit. 7. Juli 1863 jau preesch
wina dšmitam dshiwibas gadam behla
weatā peenehmuschti, — usajinatti lih3s
25. Juni f. g. pee schejeenes pagasta
waldes peestikes. Wehslati peeneftas
pretoschanahs netiks kausitas; bet adop-
teerschāna par spehla gah3uschu us-
statita.

Turaides pils pagasta waldē, tai 24.
Merzi 1882. Nr. 92. 3

No Krona Rahrdbas pagasta, Zeshu
kreise, Zeshwines draudse, teel wisseem
par siuu un weh3a lishchānu fludinats,
ta peh3 schahs teesā protokola no 24.
Februar f. g. ar Nr. 9 ir ta wezmeita
Anna Rodin to schihs waltis Palat-
neeschu fainneela Jakob Bulder un
winaas nomruschas fewas Mades we-
zaku beflu Andrej Bulder dšmitis 1861.
g. 1. Merz jau preesch 12 gadeem at-
pakat til 9 gadus wezu peenehmuschti un
usaudsinajusti, tadeht ja kahdam pret
schahdu adopteerschānu kas pretim buhtu
jaruna lai to dara trihs mecheschu
laika, tas buhs lih3s 1. Julljam f. g.
pee schejeenes waltis-teesā, peh3 note-
zuschu laika adopteerschāna paliks
spehla. Nr. 56. 3
Rahrdbā, tai 23. Martā 1882.

Торги. Torge.

Vom Rigaschen Vogteigerichte soll
behufs Theilung des Miteigentums
der den Brüdern Carl Adolph Seed
und Johann Alexander Seed am 20.
Juni 1875 öffentlich aufgetragene, im
1. Grundbuchbezirke der Stadt Riga
unter Nr. 857, bezw. im 2. Quartier
des 2. Stadttheils unter Pol.-Nr. 247
an der Kessingstraße belegene Speicher
nebst Appertinentien am Dienstage den
13. April 1882, Nachmittags 1 Uhr,
öffentlich versteigert werden.

Die Bedingungen liegen aus in der
Kanzlei des Vogteigerichts und bei dem
Advocaten Alex. Hoff, Theaterstraße
Nr. 4.

Aus den Bedingungen wird hier nur
hervorgehoben, daß kein Bot unter
5000 Rbl. entgegengenommen wird, daß
der Zuschlag sogleich erteilt wird, falls
10,000 Rbl. oder mehr geboten werden,
daß der Meistbotstillschling binnen sechs
Wochen zu berichtigen ist und daß der
Meistbieter sämtliche Kosten der Meist-
botstellung und des Erwerbes zu
tragen hat.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte,
den 24. März 1882. Nr. 486. 2

Von der 1. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts wird hierdurch bekannt
gemacht, daß die auf den 17. August
1882 anberaumte Meistbotstellung des
der Frau Collegien-Assessor Pauline
Marie Ssajew geb. R3 gehörigen Im-
mobils nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, den 15. März 1882.
Nr. 741. 1

Von der 1. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts ist auf den Antrag
des Rigaschen Hypotheken-Vereins der
öffentliche Verkauf des dem Restaurateur
Peter Klinklaus gehörigen, im 4. Grund-
buchbezirke der Stadt Riga sub Nr. 535,
nach der polizeilichen Einteilung im 2.
Quartier der Mittauer Vorstadt auf
Gravenhof sub Pol.-Nr. 108 belegenen

und dem Rigaschen Hypotheken-Verein
verpfändeten Immobile nachgegeben und
der Versteigerungstermin auf den 21.
September 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kausliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr
Nachmittags, vor diesem Gericht zu er-
scheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-
schlage hat der Meistbieter, gemäß § 88
der Statuten des Hypotheken-Vereins,
ein Zehnthheil von der Kaufsumme so-
gleich bei Gericht einzuzahlen und den
Rest binnen sechs Wochen nach dem
Versteigerungstermine zu berichtigen,
sowie die Kosten des Zuschlages zu
tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Dieje-
nigen, welche an den obengenannten
Peter Klinklaus, beziehungsweise an das
obbezeichnete Immobile, rechtliche An-
sprüche haben, hierdurch angewiesen,
dieselben bis zum Versteigerungstermine,
unter Beibringung gehöriger Belege, bei
diesem Gericht anzumelden und zwar bei
der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des
Meistbotstillschlings keine Rücksicht genom-
men werden soll. Nr. 763. 1
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des
Landvogteigerichts, den 19. März 1882.

Von der 1. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts wird hierdurch bekannt
gemacht, daß die auf den 27. Mai
1882 anberaumte Meistbotstellung des
dem Kaufmann Johann Grause ge-
hörigen, im 3. Quartier der St.
Petersburger Vorstadt an der großen
Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 47 be-
legenen Immobile nicht stattfinden
wird. Nr. 774. 1
Riga-Rathhaus, den 19. März 1882.

Von der 1. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts ist auf den Antrag
des Rigaschen Hypotheken-Vereins der
öffentliche Verkauf des dem Fabrikanten
Franz Bernhard Hertel gehörigen, im
2. Grundbuchbezirke der Stadt Riga
sub Nr. 977, nach der polizeilichen
Einteilung im 3. Quartier der St.
Petersburger Vorstadt an der St. Pe-
tersburger Chaussee sub Pol.-Nr. 310
belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-
Verein verpfändeten Immobile nachge-
geben und der Versteigerungstermin auf
den 21. September 1882 anberaumt
worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kausliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr
Nachmittags, vor diesem Gericht zu er-
scheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-
schlage hat der Meistbieter, gemäß § 88
der Statuten des Hypotheken-Vereins,
ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest
binnen sechs Wochen nach dem Verstei-
gerungstermine zu berichtigen, sowie die
Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Dieje-
nigen, welche an den obengenannten F. B.
Hertel beziehungsweise an das ob-
bezeichnete Immobile rechtliche Ansprüche
haben, hierdurch angewiesen, dieselben
bis zum Versteigerungstermine, unter
Beibringung gehöriger Belege, bei diesem
Gericht anzumelden und zwar bei der
Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des
Meistbotstillschlings keine Rücksicht ge-
nommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des
Landvogteigerichts, den 19. März
1882. Nr. 777. 2

Von der 1. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts ist auf den Antrag des
Curators der S. S. Minuthschen Con-
cursmaße, Herrn Advocaten Joh. S.
Hollander der öffentliche Verkauf des
den Eheleuten Nikisior und Lisette
Schablinshy gehörigen, im II. Grund-
buchbezirke der Stadt Riga sub Nr.
698, nach der polizeilichen Einteilung
aber im 2. Quartier der St. Petersburger
Vorstadt an der Mühlenstraße sub P.-L.

Nr. 597 belegenen und dem Rigaschen
Hypotheken-Verein verpfändeten Immo-
bils nachgegeben und der Versteige-
rungstermin auf den 1. Mai 1882
anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kausliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr
Nachmittags, vor diesem Gericht zu er-
scheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-
schlage hat der Meistbieter, gemäß § 88
der Statuten des Hypotheken-Vereins,
ein Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen, und den Rest
binnen sechs Wochen nach dem Verstei-
gerungstermine zu berichtigen, sowie die
Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Dieje-
nigen, welche an die obengenannten
Eheleute Schablinshy, beziehungsweise
an das obbezeichnete Immobile recht-
liche Ansprüche haben, hierdurch ange-
wiesen, dieselben bis zum Versteigerung-
stermin, unter Beibringung gehöriger
Belege, bei diesem Gericht anzumelden
und zwar bei der Verwarnung, daß
widrigenfalls auf solche Ansprüche bei
der Vertheilung des Meistbotstillschlings
keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des
Landvogteigerichts, den 19. März 1882.
Nr. 780. 3

Von der 2. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts ist auf den Antrag des
Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffent-
liche Verkauf des dem zu Wolgowsky
verzeichneten Peter Kasak gehörigen,
im 3. Bezirke der Stadt Riga sub
Grundbuch-Nr. 1194, im 3. Quartier
des 2. Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 349,
nach der neuen Einteilung im 2. Mos-
kauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-
Nr. 185 an der Säulenstraße belegenen
und dem Rigaschen Hypotheken-Verein
verpfändeten Immobile nachgegeben und
der Versteigerungstermin auf den 23.
September 1882 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen
Kausliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr
Nachmittags, vor diesem Gericht zu er-
scheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage
hat der Meistbieter, gemäß § 88 der
Statuten des Hypotheken-Vereins, ein
Zehnthheil von der Kaufsumme sogleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest
binnen sechs Wochen nach dem Verstei-
gerungstermine zu berichtigen, sowie die
Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Dieje-
nigen, welche an den obengenannten
Peter Kasak, beziehungsweise an das
obbezeichnete Immobile, rechtliche An-
sprüche haben, hierdurch angewiesen,
dieselben bis zum Versteigerungstermine,
unter Beibringung gehöriger Belege, bei
diesem Gericht anzumelden und zwar bei
der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung
des Meistbotstillschlings keine Rücksicht
genommen werden soll. Nr. 462. 2
Riga-Rathhaus, in der 2. Section des
Landvogteigerichts, den 23. März 1882.

Von der 2. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts ist auf den Antrag des
Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffent-
liche Verkauf des dem Getränkehändler
Heinrich August Knauth gehörigen,
im 3. Bezirke der Stadt Riga, sub
Grundbuch-Nummer 999 im 3.
Quartier des 2. Vorstadttheils, nach
der neuen Einteilung im 2. Moskauer
Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr.
211 an der Moskauer Straße belegenen
und dem Rigaschen Hypotheken-Verein
verpfändeten Immobile nachgegeben und
der Versteigerungstermin auf den 23.
September 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kausliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr
Nachmittags, vor diesem Gericht zu er-
scheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-
schlage hat der Meistbieter, gemäß § 88
der Statuten des Hypotheken-Vereins,

ein Bezahltheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten H. A. Knauth, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Vernehmung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 464. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogtgerichts, den 23. März 1882.

Рижская Инженерная дистанция вызывает желающих к рачительному без переторжки торгу, имющему производиться при Курляндской Казенной Палате в Митавском замке 15. числа Апреля сего года, на принятие в оной в арендное содержание, в Курляндской губернии Добленском уезде, казенных имений Верцау и Гросс-Шаедгоф, с поземельными угодьями и в первом из них карчменным зданием на срок с 23. Апреля 1882 года по 23. Апреля 1883 года.

Торг будет производиться изустный с допущением и запечатанных объявлений, отдельно на каждое из вышеозначенных имений, без раздробления статей, кроме состоящих на мызах отдельных оброчных статей, как то: корчмы и фруктовых садов, сии последние могут быть допущены в отдачу в аренду особо.

Залог назначается, в обеспечение исправного платежа оброка, до половины годовой арендной платы или 50 проценты и сверх того по имению Верцау, в обеспечение целостности карчменного строения 20 проценты с годовой арендной платы.

Нежелающим участвовать в изустном торге, представляется присылать в запечатанных пакетах письменные объявления, которые должны быть писаны по установленной форме, с означением прописью предлагаемой ценой на каждое имение или отдельную оброчную статью, которая допускается в отдельной отдаче с приложением залога в означенном выше размере. Письменные объявления должны быть поданы отнюдь не позже 11 часов утра в день назначенный для торга. Лицам, кои будут участвовать в изустном торге лично или чрез доверенных, воспрещается подходить в тоже время запечатанные объявления, равно не будут приниматься предложения, присланные по телеграфу.

Прошения, о желании участвовать в торге, с приложением залогов, в обеспечение определенной по условиям неустойки на случай неисправного платежа оброка и сохранения в целостности казенного строения могут быть подаваемы на каменный торг, и в назначенное для сего числа, никак не позже 11 часов утра, после чего принимаемы не будут.

Самый же торг начнется в означенный срок с 12 час. утра.

Торговые условия, которые будут предъявлены к торгу, можно видеть заблаговременно до торга в Курляндской Казенной Палате.

Желающие торговаться по доверенности, обязаны предъявить доверенность засвидетельствованную в дум или ратуше, согласно 734 ст. XI тома II части устава торгового и с соблюдением условий определенных 728 ст. того же устава.

К торгу допускаются лица всех сословий, по закону имеющие право в них участвовать (в том числе и уполномоченные от крестьянских

обществ и товариществ, составленных из крестьян), если они представляют законные залогов.

№ 258. 1

Курляндская Казенная Палата приглашает желающих принять на себя, на утвержденных для сего условиях, поставку трехпольных дров на приготовление пищи и печение хлеба для пиявильных воинских чинов, расквартированных в гор. Гробиня, на один или на два года, считая с 1. Июля 1882 г., прибыть в присутствии сей Палаты в назначенный для сего на 13. число Апреля 1882 года торгу и на 16. число того же месяца переторжиться, в полдень, т. е. в 12 часов, и изустно заявить свои предложения, заранее представить в Палату, при просьбах, виды о своем звании и требуемые залогов на пять сот рублей наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитных установлений; или же подать, или прислать в Курляндскую Казенную Палату, не отнюдь не позже 12 часа полудня в день торга, т. е. 13. Апреля 1882 г., запечатанные с своими предложениями объявления, с соблюдением при этом правил, установленных ст. 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. При чем объявляется: что условия торгов могут желающими быть рассматриваемы в канцелярии Казенной Палаты в присутственные дни и часы и что по заключении переторжки никаких новых предложений от желающих приняты не будут. № 3371. 2

Митавы, 24. Марта 1882 г.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche genommen sein sollten, unter den dafür bestellten Bedingungen, die Lieferung von Brennholz in dreiseitigen Faden zum Essenkochen und Brodbacken für das in Grobin disloirte niedere Militair auf ein resp. zwei Jahre, gerechnet vom 1. Juli 1882 ab, zu übernehmen, sich zu dem diesbezüglichen auf den 13. April 1882 anberaumten Torgetermin und dem auf den 16. desselben Monats festgesetzten Peretorgetermin, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Salogen von fünfhundert Rubel in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Pалате zu melden und ihren Bot zu verlaublichen, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges d. i. den 13. April 1882, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X. Theil I. des Smob der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhof-Kanzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossener Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 3371. 2

Mitau, 24. März 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Russen u. s. w. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht auf desfallsigen Antrag des Herrn Kirchspielsrichters G. Koch in Executionsfachen wider den Herrn Constantin Reichberg hienit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarischen Kreise und Ruzenschen Kirchspiele belegene 38,26 Dessätinen große von dem benannten Herrn Constantin Reichberg für den Preis von 1721 Rbl. 25 Kop. S. erkaufte und ihm gehörige Ruzen-Tornepische Kalna Wecke Nr. 39 Gefinde

samt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gefinde Kalna Wecke Nr. 39 samt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 20. und 21. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 22. April c. 12 Uhr Vormittags meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind alhier in Canzellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 12. März 1882. Nr. 346. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der in der Stadt Wenden, an der Wesselschosschen Poststraße sub Nr. 153 a u. b auf städtischem Erbgrund belegene, dem Lehrer Carl Riemann gehörige Grundplatz nebst auf solchem aufgeführten Stein- und Holz-Wohnhaufe und sonstigen Nebengebäuden und Appertinentien, mittelst Verdingung am 3. und 7. Mai c., befalls Liquidation ingrossirter zahlungsfälliger Debetposten, zur öffentlichen gerichtlichen Versteigerung gelangen wird.

Die Specialbedingungen können vom 20. April c. ab täglich in der Rathskanzlei eingesehen werden. Nr. 759. 3

Wenden-Rathhaus, am 17. März 1882.

Von dem Rathe der Stadt Wall wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß am 15. und 16. April c. 10 Uhr Vormittags als am Torg und Peretorg das dem Handelsreisenden Mittel Gemst gehörige, von demselben auf Friedrichshosschen Grundplatte neu erbaute an der Kirchhofstraße in der Stadt Wall belegene Wohnhaus samt Appertinentien auf Antrag des Eigenthümers öffentlich an den Meistbietenden versteigert werden wird. Die näheren Bedingungen sind in der Wallischen Rathskanzlei einzusehen. Nr. 514. 2

Wall-Rathhaus, am 27. März 1882.

Von Einem Kaiserlichen 5. Riga'schen Kirchspielsgericht wird desmittelft bekannt gemacht, daß das in Sachen betreffend den General-Concurs des Kaufmanns Otto Sichter, zur Concursmasse gehörige unter Salishurg dem Prach-Krug gegenüber belegene Gebäude, bestehend aus einem Bubenlocale und Wohnräumen nebst im gegenwärtigen Zustande befindlicher Badeneinrichtung und einem Speicher, ferner das dem Otto Sichter zustehende Recht auf den Grundzinsplatz, werauf das Gebäude erbaut worden, in zweien Torgen, am 14. und 15. Mai a. c., 12 Uhr Mittags, im Locale dieses Kirchspielsgerichts, unter den hieselbst in Canzellaria einzusehenden Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden wird. Zugleich hat der Bieter eine Caution von 300 Rbl. hieselbst zu deponiren. Nr. 2733. 3

Lemfel, am 19. März 1882.

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Landgericht wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der Nachlaß des weil. Pastors W. A. Hansen zu Pailfel, bestehend aus diversem Wirthschaftsinventar als 2 Stieren, 7 Kühen, 2 Stärken, 1 Kalb, 2 Schaaßen, 6 Schweinen, 3 Fahrpferden, 4 Arbeitspferden, mehreren Schlitten und Equipagen, 5 Arbeitswagen, Pferdegeschirren, Feld- und Hausgeräthen, diversem Hausmobiliar u. s. w. am 16. April c. von 10 Uhr Vormittags ab auf dem Pastorat Pailfel meistbietlich versteigert werden wird. Nr. 608. 2

Tellin, den 19. März 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Russen u. s. w. bringt das Pernau-Tellinsche Kreisgericht, auf Instanz des Kurländischen Gemeindegerichts, in Concursfachen des Kristian Bernhardt hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Pernauschen Kreise und Saarschen Kirch-

spiele unter dem Gute publ. Kurfürst belegene, 164 Loostellen 13 1/2 Stappen große, von Kristian Bernhardt für 453 Rub. 50 Kop. Silb. gekaufte und ihm zenthumlich gehörige Grundstück Meist jess Nr. IIIa samt Appertinentien, am 20. und 30. April 1882 zu gewöhnlicher Sitzungszeit dieser Behörde, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter sogleich nach erhaltenem Zuschlage 200 Rub. Silb. von der Meistbotsumme, den Rest nebst Weikenten à 50% aber binnen drei Wochen vom Tage des qu. Zuschlages gerechnet bei diesem Kreisgerichte und gleichzeitig die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages sowie Erwerbes überhaupt, in der Canzlei dieser Behörde zu liquidiren habe;

2) daß der Meistbieter des Grundstücks Meistpupels Nr. IIIa samt Appertinentien in dem zur Zeit des Meistbotts befindlichen Zustande nach erhaltenem Zuschlage sofort zu empfangen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus der Meistbotsumme verlangen zu dürfen;

3) daß der Meistbieter verpflichtet sein soll, innerhalb 3 Wochen a dato des Meistbotts, nach erfolgter Liquidation, den beth. Abjudications Abscheid corroboriren und das Grundstück qu. sich förmlich zuschreiben zu lassen;

4) daß im Falle der unterlassenen Erfüllung einer der vorstehenden Bedingungen, das bezeichnete Grundstück sofort und ohne Weiteres für Rechnung und Gefahr des resp. Meistbieters auf's Neue zum öffentlichen Ausbot gestellt und versteigert werden wird.

Das Kurländische Gemeindegericht ist hieselbst angewiesen worden, das qu. Grundstück in seinen Grenzen und Gebäuden den etwaigen Kaufliebhabern zu zeigen.

Publicatum, Tellin-Kreisgericht, den 19. März 1882. Nr. 630. 2

Витебское Губернское Правление, согласно журнальному постановлению своему, 17. Февраля 1882 г. состоявшемуся, объявляет, что на удовлетворение долгов помещиковъ Казимира и Михаила Лоссовских, а именно: крестьянину Юрию Павлову 560 руб. с процентами, наследнику Невельского купца Гензеля Полернова, сыну его Айзину Полернову 49 руб. 60 коп. с процентами, крестьянину Якову Никитину 20 р. с процентами, Невельскому купцу Ольгу Хейшцу достальных 51 р., крестьянамъ: Андрею Никитину 169 руб. с процентами, Михаилу Меркулову 515 руб. 54 коп. с процентами, дворянину Валериану фонъ Ортману по обязательствамъ 6000 руб. и крестьянину Максиму Терентеву 1707 руб. с процентами и казенных: недвижимыхъ земельных повинностей и перебранных: выкупныхъ, оброчныхъ платежей 93 руб. 26 коп., осуды комиссий народного продовольствия 123 руб. 25 коп. и государственного казначейства 169 руб. 32 коп., штрафа 162 р. 16 к. и гербовыхъ пошлинъ 2 руб. 80 к., в присутствии сего правления, 12. Мая сего 1882 г., будут производиться торги, с законоукою чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащего наследникамъ должниковъ Михаилу и Марии Лоссовскимъ имения Невельского уезда Веселки с пустошью Горбатичею. Имения это отстоять отъ городовъ: Невеля в 50 вер., Витебска 147 вер., Великихъ-луки 40 вер. и в ономъ находится земля с пустошью Горбатичею всего 201 дес. 1253 с., изъ коей подъ покосами до 40 дес., а остальная подъ лѣсными зарослями и пустошами и находится в дѣлѣхъ отдельныхъ окружающихъ земель, в означенномъ имении с пустошью ни строеного, ни товарнаго лѣса нѣтъ, равно также пѣтъ и строений. Описанное имение Веселки с пустошью Горбатичею, объявленное в

907 руб. 60 коп., продается ниже
оцѣночной суммы. О прочих же
взысканіяхъ и недоимкахъ, числя-
щихся на продаваемомъ имѣніи и
владѣльцахъ оныхъ Лоссовскихъ, къ
дню торга собираются подробныя
свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ
приглашаются въ присутствіе Гу-
бернскаго Правленія къ означенному
дню торга, гдѣ могутъ рассматри-
вать всѣ бумаги, относящіяся къ
продаваемому имѣнію. № 2039. 3

И. д. судебного пристава при Ви-
тебской соединенной палатѣ уголов-
наго и гражданскаго суда Яковъ
Колчановскій, жительствующій въ
3. части г. Витебска, на Нижне-Пе-
тровской улицѣ, въ домѣ Хржанов-
скаго подъ № 17 объявляетъ, что
на основаніи 1148 и 1149 ст. уст.
гражд. судопр. 19. Мая 1882 года
съ 10 час. утра будетъ производиться
при Витебской соединенной Палатѣ
уголовнаго и гражданскаго суда пуб-
личная продажа имѣнія, „Зачерныя“
имѣющаго 957 дес. 436 кв. саж.
удобной и неудобной земли со всѣми
находящимися въ немъ постройками,
принадлежащаго помѣщику Витеб-
скаго уѣзда Степану Степанову Ду-
нину Слѣбцу, находящагося во 2
станіи Витебскаго уѣзда Жеребичской
волости. Имѣніе это заложено кол-
лежскому совѣтнику Алексѣю Мар-
тіанову Студзинскому въ суммѣ
12,000 рублей по закладной крѣ-
пости, совершенной 16. Октября

1880 г. и назначено въ публичную
продажу на удовлетвореніе Алексѣя
Мартіанова Студзинскаго 480 руб.
съ процентами по закладной крѣ-
пости. Имѣніе Зачерныя оцѣнено
въ 9500 руб., съ какой суммы и
начнется торгъ. Бумаги, относя-
щіяся къ продажѣ, желающіе могутъ
рассматривать въ канцеляріи Витеб-
ской соединенной палаты уголовного
и гражданскаго суда. № 59. 3

Себежское уѣздное полицейское
управленіе согласно постановленію
своему 5. Марта сего года состоя-
вшему сими объявляетъ, что 11. Мая
сего года въ присутствіи полицей-
скаго управленія будутъ производ-
иться торгъ съ узаконенною чрезъ
три дня переторжкою на продажу
имѣнія Глухарева состоящее изъ
лѣсной дачи подъ названіемъ Глу-
харевской, въ количествѣ 440 дес.
125 саж. земли, находящагося во 2
станіи Себежскаго уѣзда, принад-
лежащаго помѣщику Вѣрь Андре-
евнѣй Акрейцъ, за неплатежъ владѣ-
лицею Акрейцъ, разнаго рода казен-
ныхъ недоимокъ въ количествѣ 2314
руб. долга сучочныхъ и прогонныхъ
денегъ б. засѣдателю Опеки Сапо-
вичу 15 руб. 48 коп., оброчныхъ
крестьянскихъ платежей 286 руб.
36 коп., долга сохранный казнѣ 38 р.,
3 руб. 20 коп. за написаніе обя-
зательства о торгахъ и 1 р. 80 коп. за
написаніе описи и оцѣнки на трехъ
листахъ простой вмѣсто гербовой
бумаги. А всего 2658 руб. 84 к.

Имѣніе это оцѣнено въ 440 руб. съ
каковой суммы и начнется торгъ.

Желающіе участвовать въ тор-
гахъ приглашаются въ присутствіе
Себежскаго уѣзднаго полицейскаго
управленія на означенное число, гдѣ
имъ будутъ предъявлены бумаги до
сей продажи относящіяся.

№ 2481. 3

Судебный приставъ С.-Петербург-
скаго окружнаго суда Петръ Цвѣт-
ковъ, жительствующій Литейной
части, 2 участка, по Преображенской
улицѣ, домъ № 10, сими объявляетъ,
что на удовлетвореніе претензій
С.-Петербургскаго 1 гильдіи купца
Михаила Саввича Чебарова въ суммѣ
10,000 руб. съ процентами изъ рас-
чета 24 въ годъ съ 16. Юля 1879
года по закладной и судебнымъ на-
держекъ 583 руб. 71 коп. на осно-
ваніи исполнительнаго листа С.-Пе-
тербургскаго окружнаго суда, отъ
2. Декабря 1880 года за № 5053,
будетъ производиться Апрѣля 21.
дня 1882 года съ 10 часовъ утра,
въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи
С.-Петербургскаго окружнаго суда,
публичная продажа недвижимаго имѣ-
нія, принадлежащаго потомственному
почетному гражданину Николаю Ва-
сильевичу Тулякову заключающагося
въ двухъ-этажномъ съ мезониномъ
(нижъ каменный, а верхній этажи и
мезонинъ деревянные) домѣ съ строе-
ніями и землею въ количествѣ 308
кв. саж., состоящаго въ С.-Петер-
бургѣ, Рождественской части, 1 уч.,

на углу Слоновой и 2 Рождествен-
ской улицъ, подъ № 14 по табелѣ —
1846 г. 166, а 1874 г. — 49 и
полицейскими — 14 и 1. Имѣніе
это заложено взыскателю Чебарову,
какъ выше видно, въ суммѣ 10,000
руб. съ процентами, и будетъ про-
даваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ
начнется съ оцѣночной суммы
10,000 руб. № 869. 2

Псковское Губернское Правленіе,
согласно постановленію своему, со-
стоявшемуся 11. Марта, объявляетъ,
что, въ присутствіи оного 19. числа
будущаго Апрѣля мѣсяца назначенъ
торгъ, съ узаконенною чрезъ три
дня переторжкою, на поставку для
горцевъ, поселенныхъ въ г. Опочку,
одежныхъ матеріаловъ, а именно:
сырого сукна фабричнаго 865 арш.
13½ вер., сукна чернаго крестьян-
скаго 590 арш., холста рубашечнаго
2287 арш. 8 верш., холста подклад-
очнаго 1299 арш. 8 верш., ремней
съ прижимками къ шароварамъ 70 шт.,
брючцовъ къ воротникамъ для армя-
ковъ 199 паръ и кожаненнаго то-
вару для 70 паръ полушавогъ и
175 паръ ватогъ. Поставка озна-
ченнаго матеріала исчислена при-
близительно на 2406 руб.

№ 2280. 2

Лич. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Zweite Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits.

Bilanz-Conto pro 1. Januar 1882.

Debet.		Credit.	
An Conto der Mitglieder deren Einzahlungen.	3,500,350	Per Mitglieder-Garantie-Capital	3,150,315
	350,035	» Betriebs-Capital	350,035
» Darlehen	190,485	» Reserve-Capital der Mitglieder	24,229 36
» Wechsel	1,241,035 95	» Conto-Courant.	642,840 29
» Coupons, zahlbare Effecten etc.	2,030 50	» Einlagen von Mit-	
» Werthpapiere	154,499 42	» gliedern	1,508,429
» Zinsen auf Werthpapiere	1,495 65	» Einlagen von Nicht-	
» Conto-Courant	1,993,003 51	» mitgliedern	857,954
» Correspondenten der Gesellschaft	238,299 01		2,366,383 —
» Conto pro Diverse	15,576 02	» Correspondenten der Gesellschaft	88,437 64
» Darlehen-Zinsen	46,759 44	» Conto pro diverse	122,931 42
» Haus	56,500 —	» Darlehen Zinsen	19,055 38
» Inventarium	300 —	» Einlage-Zinsen	45,374 60
» Unkosten	4,342 54	» Dividende pro 1869.	3 50
» Cassa: baar	4,095 13	» do. do. 1870.	42 42
» Giro-Conto bei dem hiesigen Reichsbank-Comptoir	41,000 —	» do. do. 1871.	36 —
» Giro à Depot bei dem hiesigen Reichsbank-Comptoir	298,763 42	» do. do. 1872.	94 89
	343,858 55	» do. do. 1873.	192 38
		» do. do. 1874.	197 19
		» do. do. 1876.	122 42
		» do. do. 1877.	551 70
		» do. do. 1878.	270 60
		» do. do. 1879.	526 57
		» do. do. 1880.	1,803 62
		» do. do. 1881.	40,063 40
		» Wechsel-Depot bei dem Riga- schen Reichsbank-Comptoir	298,763 42
		» Rediscoutirte Wechsel bei dem Rigaschen Reichsbank-Comptoir	275,638 01
			Summa 7,438,500 59

Auf der am 5. April a. c. abgehaltenen ordentlichen General-Versammlung gedachter Gesellschaft wurde:

- 1) der Rechenschaftsbericht der Direction über die Thätigkeit der Gesellschaft während des verflossenen Jahres, und
- 2) der Bericht der Deputirten der Gesellschaft abgestattet;
- 3) der Direction hinsichtlich der Geschäftsführung während des Jahres 1881 Decharge erteilt, und
- 4) die Auszahlung der Dividende à 12 pCt. p. a. 4 Monate a dato beschlossen;
- 5) als Director wurde Herr Paul Starr wiedergewählt;
- 6) zu Deputirten wurden die Herren C. v. Sängers, Oscar v. Sengbusch und C. G. Westberg wieder- und die Herren George Armitstead jun., Landrichter Fr. v. Berg und Percy v. Jacobs neuerwählt;
- 7) ein von 29 Mitgliedern unterzeichneter schriftlicher Antrag, belauts Gründung eines Pensions-Fonds für die Beamten der Gesellschaft angenommen.

Riga, den 6. April 1882.

Die Direction.

Gebrüder Streiff, Riga,

Sünderstraße Nr. 11.

Material- u. Farben-Magazin

en gros et en détail

empfehlen den Herrn Gutsbesitzern und Bauunternehmern

sämmliche Malerfarben

als: Bleiweiß, Zinkweiß, Kreide etc.,

Leinöl, Firniß, Hanföl,

Portland- und Roman-Cement aus der Rigaschen Cementfabrik zu Fabrikpreisen.

Briefliche Bestellungen werden prompt ausgeführt.

Notiz.

In Folge des Mißbrauches, welcher nicht nur in Deutschland, sondern auch in England mit dem Nachschlagen von Stempeln berühmter Fabriken betrieben wird, habe ich meinerseits mich veranlaßt gefunden, um unser einheimisches Publicum vor dergleichen Betrügereien zu schützen, mit einem der ältesten und berühmtesten Sheffielder Fabrikanten die Uebereinkunft zu treffen, daß fortan diese Fabrik alle Werkzeuge für mein Englisches Magazin nur mit meiner mir eigenthümlich zugehörenden Corporations-Märkte stampeln wird, als:



Für alle mit diesem Stempel versehenen Artikel bin ich im Stande Garantie für gute Qualität zu übernehmen, und finden meine geehrten Abnehmer zur Sicherheit in jedem Faden obige Notiz mit meiner Namens-Unterschrift.

*J. Redlich,
Riga & Sheffield*

Möbel-Auction.

Auf Verfügung der 1. Section eines Edlen Landvoigtegerichts soll **Montag, den 12. d. M.** und an den folgenden Tagen, Nachmittags 5 Uhr, das in dem an der Elisabethstraße Nr. 43 belegenen Park-hotel (früher Zunderbecker) befindliche

Mobilier,

als: Garnituren, Couchetten, Betten, Schränke, Kommoden, Spiegel, Tische, Stühle, Kronleuchter, Gardinen, Teppiche u. c. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtactionator.

Am 19. April findet auf dem Gute Drunwen in Folge Wirthschaftsänderung eine Auction statt und werden dafelbst

Bullen,

Rübe und Jungvieh edler Race, so wie eine Heerde Landvieh und Kammerwoll-Schaafe und diverse Wirthschafts-Sachen, verkauft werden. Nr. 22.

In der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung ist zu haben:

Die Allerhöchst am 25. Juni 1832 bestätigte

Wechsel-Ordnung.

Preis 40 Kop.

Pferdemarkt.

Endung, am 19. April 1882.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgermeistern Christoph Alexander Nicolai Klundt am 10. Februar 1881 Nr. 74 erteilte, bis zum 1. März 1881 gültige Legitimation.

Das Passbureaubillet des zu Rowno verzeichneten Markel Kapustin, d. d. 11. März 1882 Nr. 962 gültig bis zum 30. November 1882.

Das Passbureaubillet des zu Schanien verzeichneten Edelmanns Felix Franzow Filidat, d. d. 2. October 1880 Nr. 4535 gültig bis zum 17. September 1881.

Das Passbureaubillet des zu Pumpian verzeichneten Ebrers Helmann Wigderowitsch, Nr. 572 gültig bis zum 29. April 1881.

Das Passbureaubillet des zum Gute Groß-Ekky verzeichneten Zahn Driffert, d. d. 18. Februar 1882 Nr. 2192.

Das Passbureaubillet der zu Rühgraben verzeichneten Julie Pilag, d. d. 14. Mai 1881 Nr. 7101.

Redaction: A. Klingenbergh.